

Tuesday, May 3, 2011



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

# ORDER PAPER

No. 39  
and NOTICE PAPER

FIFTH SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## ORDERS OF THE DAY

### PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

#### SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mrs. TAILLIEU –

(No. 201) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

Mrs. TAILLIEU –

(No. 203) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mrs. ROWAT –

(No. 210) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés

Mr. DERKACH –

(No. 214) – The Ukrainian Heritage Day Act/Loi sur le Jour du patrimoine ukrainien

Mrs. ROWAT –

(No. 215) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés

Ms. BLADY –

(No. 217) – The Residential Tenancies Amendment Act (Expanded Grounds for Early Termination)/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (nouveaux motifs de résiliation par anticipation)

Mr. MCFADYEN –

(No. 218) – The Elections Finances Amendment Act (Abolishing the Vote Tax)/Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales (abolition de la subvention sur les votes)

---

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Ms. BRAUN –

(No. 204) – The Consumer Rights Day Act/Loi sur la journée des Droits du consommateur  
(Mr. SCHULER – 5 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. MITCHELSON –

(No. 200) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille  
(Hon. Ms. HOWARD – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. BOROTSIK –

(No. 206) – The Manitoba Hydro Amendment Act (Disclosure of Government Directives)/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (publication des directives gouvernementales)  
(Hon. Ms. HOWARD – 4 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 209) – The Capital Projects Transparency Act/Loi sur la transparence en matière de projets d'immobilisations  
(Mr. DEWAR – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 212) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Elimination of Benefits for Auto Thieves)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (non-admissibilité aux prestations — voleurs d'automobiles)  
(Mr. JENNISSEN – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 202) – The Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci

(Mr. MARTINDALE – 7 mins.)

---

**RESOLUTION:**

**Mr. NEVAKSHONOFF – Water Quality**

7. WHEREAS Lake Winnipeg, as the second largest freshwater lake in Canada and the 10<sup>th</sup> largest body of freshwater in the world, is one of Manitoba's most valuable natural resources; and

WHEREAS excess nutrient loading from human development, such as cities, farms and golf courses, contributes to unsafe levels of ammonia, e-coli and rapid algae growth in Lake Winnipeg; and

WHEREAS a moratorium on hog industry expansion was instituted in 2008 in the over-developed areas of southeastern Manitoba, the environmentally-sensitive Red River Valley Special Management Zone and the Interlake in an effort to protect Manitoba's water quality; and

WHEREAS funding is available to assist producers in transitioning to more environmentally friendly production to help them with the upcoming ban on winter manure spreading scheduled to come into effect in 2013; and

WHEREAS the Government of Manitoba has made significant investments in sewage upgrades in the City of Winnipeg and numerous other rural municipalities throughout the province; and

WHEREAS flooding this spring will wash additional pollutants into our waterways and have a negative effect on the health of Lake Winnipeg; and

WHEREAS we all share a responsibility to protect Manitoba's water.

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba commend the Provincial Government for its leadership in protecting Manitoba's water quality in the Lake Winnipeg basin.

BE IT FURTHER RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to continue its aggressive efforts in improving the quality of the lake so that future generations may continue to enjoy Lake Winnipeg and all of Manitoba's abundant fresh water resources.

---

**DEBATE ON RESOLUTIONS:**

2. Mrs. DRIEDGER – Multiple Sclerosis and Chronic Cerebro-Spinal Venous Insufficiency  
(Hon. Mr. SWAN – 9 mins./121 mins. remaining)

3. Mr. WIEBE – Youth Opportunities  
(Mrs. MITCHELSON – 1 min./121 mins. remaining)

4. Mrs. TAILLIEU – Child Welfare in Chaos  
(Hon. Mr. CHOMIAK – 3 mins./126 mins. remaining)

5. Mr. ALTEMEYER – Provincial Parks  
(Mr. BRIESE – 1 min./123 mins. remaining)
  6. Mrs. STEFANSON – Taxpayer Fairness for Manitobans  
(Hon. Mr. RONDEAU – 5 min./123 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 24) – The Innovation Funding Act/Loi sur le financement de l'innovation

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 28) – The Public Schools Amendment Act (Reporting Bullying and Other Harm)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (obligation de faire rapport des cas d'intimidation et des préjudices subis)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 29) – The Child Sexual Exploitation and Human Trafficking Act/Loi sur l'exploitation sexuelle d'enfants et la traite de personnes

Mrs. DRIEDGER –

(No. 205) – The Regional Health Authorities Amendment Act (Mammography Accreditation)/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (homologation des mammographes)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 207) – The Regional Health Authorities Amendment Act (Accreditation and Disclosure)/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (agrément et publication de documents)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 208) – The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Amendment Act (Power-Assisted Stretchers)/Loi modifiant la Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière (civières motorisées)

Mrs. ROWAT –

(No. 211) – The Defibrillator Access Act/Loi sur l'accès aux défibrillateurs

Mrs. ROWAT –

(No. 213) – The Consumer Protection Amendment Act (Gift Cards)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes-cadeaux)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 216) – The Regional Health Authorities Amendment Act (Capping Administrative Costs)/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (plafonnement des frais administratifs)

**PETITIONS**

Mr. BOROTSIK

Mrs. MITCHELSON

Mr. BRIESE

Mr. GOERTZEN

Mr. PEDERSEN

Mr. DYCK

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (Continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(68:12 hrs.)

(Chamber – Family Services and Consumer Affairs)

(Room 255 – Justice)

(Room 254 – Finance)

---

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 6) – The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 11) – The Planning Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 14) – The Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act (Prescription Drug Monitoring and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance (contrôle de certains médicaments couverts et modifications diverses)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 15) – The Firefighters and Paramedics Arbitration Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'arbitrage relatif aux pompiers et aux travailleurs paramédicaux

Hon. Mr. SWAN –

(No. 16) – The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment and Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers et la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 17) – The Cooperatives Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les coopératives

Hon. Mr. SWAN –

(No. 18) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

Hon. Mr. SWAN –

(No. 19) – The Provincial Court Amendment Act (Senior Judges)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges aînés)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 20) – The Defibrillator Public Access Act/Loi sur l'accès du public aux défibrillateurs

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 21) – The Organ and Tissue Donation Awareness Day Act/Loi sur la Journée de sensibilisation aux dons d'organes et de tissus

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 22) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 23) – The Employment Standards Code Amendment Act/Loi modifiant le Code des normes d'emploi

Hon. Mr. SWAN –

(No. 25) – The Inter-jurisdictional Support Orders Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires

Hon. Ms. SELBY –

(No. 26) – The Université de Saint-Boniface Act/Loi sur l'Université de Saint-Boniface

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 27) – The Manitoba Ukrainian Canadian Heritage Day Act/Loi sur le Jour du patrimoine ukrainien-canadien au Manitoba

---

## **NOTICE PAPER**

### **NOTICE OF MOTIONS FOR WEDNESDAY:**

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 30) – The Change of Name Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le changement de nom

Hon. Mr. SWAN –

(No. 31) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 32) – The Essential Services (Health Care) and Related Amendments Act/Loi sur les services essentiels (soins de santé) et modifications connexes

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 33) – The Pension Benefits Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 34) – The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re OFC Personnel)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption s'appliquant au personnel du bureau du commissaire aux incendies)

---

## **NOTICE OF COMMITTEE MEETINGS:**

The Standing Committee on PUBLIC ACCOUNTS will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, May 25, 2011 at 7:00 p.m. to consider the following Reports referred:

- The Auditor General's Report – Report to the Legislative Assembly: Performance Audits dated December 2010
    - Chapter 2: Economic Development: Loans and Investments under *The Development Corporation Act*
  - The Public Accounts for the year ending March 31, 2010 (Volumes 1, 2, 3 & 4)
  - The Auditor General's Report – Audit of the Public Accounts for the year ended March 31, 2010.
-